**ZAŁĄCZNIK NR 1 DO SIWZ**

FORMULARZ OFERTOWY

OFERTA z dnia ….................................

## **INFORMACJE O WYKONAWCY**

## *Niniejsza oferta zostaje złożona przez:*

………………………………………………………………………………………………………

*nazwa Wykonawcy*

………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………

*adres Wykonawcy (siedziba), numer telefonu, numer faksu, e-mail*

**w przypadku oferty wspólnej (Konsorcjum)\*\*:**

Pełnomocnik Konsorcjum: ……………………………………………….…………………..…….

*nazwa Wykonawcy*

…………………………………………………………………………………………………….…

……………………………………………………………………………………………….………

*adres Wykonawcy (siedziba), numer telefonu, numer faksu, e-mail*

Uczestnik Konsorcjum:……………………………………………………………………………...

*nazwa Wykonawcy*

…………………………………………………………………………………….…………………

…………………………………………………………………………………….…………………

*adres Wykonawcy (siedziba), numer telefonu, numer faksu, e-mail*

**(należy podać nazwy i adresy wszystkich Wykonawców wskazując również Pełnomocnika)**

## *Wszelką korespondencję w sprawie niniejszego postępowania należy kierować na adres:*

………………………………………………………………………………………………………

*nazwa*

………………………………………………………………………………………………………

*adres, numer telefonu, numer faksu, e-mail*

### PRZEDMIOT OFERTY

1. Oferta dotyczy przetargu nieograniczonego ogłoszonego przez Instytut Solidarności i Męstwa im. Witolda Pileckiego na: „Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych”
2. Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) za łączną kwotę …………………………. zł brutto (suma wartości brutto z poniższego formularza cenowego):

FORMULARZ CENOWY

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TŁUMACZENIA PISEMNE (JĘZYKI GRUPY I: angielski, francuski, niemiecki, rosyjski)** | | | | | |
| **LP** | **Rodzaj tłumaczenia/Tryb tłumaczenia** | **Cena netto za tłumaczenie 1 strony** | **Szacowana ilość stron** | **Wartość netto w zł** | **Wartość brutto w zł** |
| **A** | **B** | **C** | **D** | **E** | **F** |
| 1 | Pisemne z języka polskiego/zwykły |  | 520 |  |  |
| 2 | Pisemne z języka polskiego/ekspresowy |  | 130 |  |  |
| 3 | Pisemne na język polski/zwykły |  | 376 |  |  |
| 4 | Pisemne na język polski/ekspresowy |  | 94 |  |  |
| 5 | Suma | | |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TŁUMACZENIA AUDIOWIZUALNE (JĘZYKI GRUPY I: angielski, francuski, niemiecki, rosyjski)** | | | | | |
| **LP** | **Rodzaj tłumaczenia/Tryb tłumaczenia** | **Cena netto za tłumaczenie 1 aktu** | **Szacowana ilość stron** | **Wartość netto w zł** | **Wartość brutto w zł** |
| **A** | **B** | **C** | **D** | **E** | **F** |
| 1 | Audiowizualne z języka polskiego/zwykły |  | 80 |  |  |
| 2 | Audiowizualne na język polski/zwykły |  | 15 |  |  |
| 3 | Suma | | |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TŁUMACZENIA PISEMNE (JĘZYKI GRUPY II: pozostałe języki europejskie)** | | | | | |
| **LP** | **Rodzaj tłumaczenia/Tryb tłumaczenia** | **Cena netto za tłumaczenie 1 strony** | **Szacowana ilość stron** | **Wartość netto w zł** | **Wartość brutto w zł** |
| **A** | **B** | **C** | **D** | **E** | **F** |
| 1 | Pisemne z języka polskiego/zwykły |  | 64 |  |  |
| 2 | Pisemne z języka polskiego/ekspresowy |  | 16 |  |  |
| 3 | Pisemne na język polski/zwykły |  | 712 |  |  |
| 4 | Pisemne na język polski/ekspresowy |  | 178 |  |  |
| 5 | Suma | | |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TŁUMACZENIA AUDIOWIZUALNE (JĘZYKI GRUPY II: pozostałe języki europejskie)** | | | | | |
| **LP** | **Rodzaj tłumaczenia/Tryb tłumaczenia** | **Cena netto za tłumaczenie 1 aktu** | **Szacowana ilość stron/aktów** | **Wartość netto w zł** | **Wartość brutto w zł** |
| **A** | **B** | **C** | **D** | **E** | **F** |
| 1 | Audiowizualne z języka polskiego/zwykły |  | 30 |  |  |
| 2 | Audiowizualne na język polski/zwykły |  | 25 |  |  |
| 3 | Suma | | |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TŁUMACZENIA PISEMNE (JĘZYKI GRUPY III: języki pozaeuropejskie, np. hebrajski)** | | | | | |
| **LP** | **Rodzaj tłumaczenia/Tryb tłumaczenia** | **Cena netto za tłumaczenie 1 strony** | **Szacowana ilość stron/aktów** | **Wartość netto w zł** | **Wartość brutto w zł** |
| **A** | **B** | **C** | **D** | **E** | **F** |
| 1 | Pisemne z języka polskiego/zwykły |  | 110 |  |  |
| 2 | Pisemne na język polski/zwykły |  | 20 |  |  |
| 3 | Suma | | |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TŁUMACZENIA AUDIOWIZUALNE (JĘZYKI GRUPY III: języki pozaeuropejskie, np. hebrajski)** | | | | | |
| **LP** | **Rodzaj tłumaczenia/Tryb tłumaczenia** | **Cena netto za tłumaczenie 1 aktu** | **Szacowana ilość stron/aktów** | **Wartość netto w zł** | **Wartość brutto w zł** |
| **A** | **B** | **C** | **D** | **E** | **F** |
| 1 | Audiowizualne z języka polskiego/zwykły |  | 15 |  |  |
| 2 | Audiowizualne na język polski/zwykły |  | 5 |  |  |
| 3 | Suma | | |  |  |

1. Oświadczamy, że zobowiązujemy się do wykonania przedmiotu zamówienia w terminie określonym w § 8 SIWZ.
2. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia (wraz z załącznikami stanowiącymi jej integralną cześć) oraz wyjaśnieniami i zmianami SIWZ przekazanymi przez Zamawiającego i uznajemy się za związanych określonymi w niej postanowieniami i zasadami postępowania.
3. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z Istotnymi postanowieniami umowy, które stanowią załącznik nr 3 do SIWZ i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy na określonych w tym załączniku warunkach, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
4. Oświadczamy, że powierzymy do wykonania podwykonawcom następujące części zamówienia\*\*:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **LP** | **Nr zadania** | **Nazwa części** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

1. Uważamysię za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, czyli przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert.
2. Niniejszym potwierdzam załączenie do oferty następujących dokumentów:
3. ………………………………….……..….…………………. ***Zał. Nr*** ............
4. ................................................................................................. ***Zał. Nr*** ............
5. ................................................................................................... ***Zał. Nr*** ............
6. .................................................................................................. ***Zał. Nr*** ............
7. .................................................................................................. ***Zał. Nr*** ............
8. .................................................................................................. ***Zał. Nr*** ............
9. Forma w jakiej zostało wniesione wadium: ………………………………………………..
10. Prosimy o zwrot wadium (wniesionego w pieniądzu), na zasadach określonych w art. 46 uPzp, na następujący rachunek bankowy………………..….........................................…\*\*
11. Oświadczamy, że na podstawie art. 8 ust. 3 uPzp:\*

* żadne z informacji zawartych w ofercie oraz załączonych do niej dokumentach, nie stanowią tajemnicy przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji,
* wskazane poniżej informacje zawarte w ofercie oraz załączonych do niej dokumentach, stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i w związku z niniejszym nie mogą być one udostępniane, w szczególności innym uczestnikom postępowania

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Oznaczenie rodzaju (nazwy) informacji** | **Strony w ofercie**  (wyrażone cyfrą) | |
| **od** | **do** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. **Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODOwobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*\*\***
2. Oferta została złożona na …….. zapisanych stronach, kolejno ponumerowanych od nr ………………… do ……………………..

……….............................................................

Podpis (y) Wykonawcy (ów) lub upoważnionego(ych) przedstawiciela(li) Wykonawcy(ów)

\* niepotrzebne skreślić

\*\* jeżeli dotyczy

\*\*\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

**ZAŁĄCZNIK NR 4 DO SIWZ**

***Zamawiający:***

**Instytut Solidarności i Męstwa**

**im. Witolda Pileckiego**

**ul. Foksal 17**

**00-372 Warszawa**

**Wykonawca:**

.......................................................................................................................................................

*(pełna nazwa/firma, adres)*

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**

**SKŁADANE NA PODSTAWIE ART. 25A UST. 1 UPZP**

**DOTYCZĄCE SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na: **„Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych” *(Nr postępowania ZP/ISIM-18/2020)*,** prowadzonego przez Instytut Solidarności i Męstwa,oświadczam, co następuje:

**INFORMACJA DOTYCZĄCA WYKONAWCY:**

Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu określone przez zamawiającego w § 9 ust. 1 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

**INFORMACJA W ZWIĄZKU Z POLEGANIEM NA ZASOBACH INNYCH PODMIOTÓW:**

\* Oświadczam, że w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych przez zamawiającego*,* polegam na zasobach następującego/ych podmiotu/ów:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **L.p.** | **Nazwa podmiotu**  *(nazwa/firma, adres)* | **Zakres polegania zasobach podmiotu** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

*\* jeżeli dotyczy*

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:**

Oświadczam, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne   
i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

**ZAŁĄCZNIK NR 5 DO SIWZ**

***Zamawiający:***

**Instytut Solidarności i Męstwa**

**im. Witolda Pileckiego**

**ul. Foksal 17**

**00-372 Warszawa**

**Wykonawca:**

.......................................................................................................................................................

*(pełna nazwa/firma, adres)*

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**

**SKŁADANE NA PODSTAWIE ART. 25A UST. 1 uPZP**

**DOTYCZĄCE PRZESŁANEK WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA**

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na: **„Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych” *(Nr postępowania ZP/ISIM-18/2020)*,** prowadzonego przez Instytut Solidarności i Męstwa,oświadczam, co następuje:

OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE WYKONAWCY:

1. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie   
(art. 24 ust 1 pkt 12-23 uPzp),

2. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie   
(art. 24 ust. 5 uPzp)

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

\* Oświadczam, że zachodzą w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. …………. ustawy Pzp *(podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 24 ust. 1 pkt 13-14, 16-20 lub art. 24 ust. 5 uPzp).* Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 24 ust. 8 uPzp podjąłem następujące środki naprawcze:

…………………………………………………………………………………………..…………………...........…………………………………………………………………………………

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

*\* jeżeli dotyczy*

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODMIOTU, NA KTÓREGO ZASOBY POWOŁUJE SIĘ WYKONAWCA:**

\* Oświadczam, że następujący/e podmiot/y, na którego/ych zasoby powołuję się w niniejszym postępowaniu, tj.:

1. …………………………………………………………………….………………………
2. …………………………………………………………………….………………………

... …………………………………………………………………….………………………

*(podać pełną nazwę/firmę, adres)*

nie podlega/ją wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia.

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

*\* jeżeli dotyczy*

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODWYKONAWCY NIEBĘDĄCEGO PODMIOTEM, NA KTÓREGO ZASOBY POWOŁUJE SIĘ WYKONAWCA:**

\* Oświadczam, że następujący/e podmiot/y, będący/e podwykonawcą/ami:

1. …………………………………………………………………….………………………
2. …………………………………………………………………….………………………

... …………………………………………………………………….………………………

*(podać pełną nazwę/firmę, adres)*

nie podlega/ą wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia.

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

*\* jeżeli dotyczy*

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:**

Oświadczam, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne   
i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

……………. *(miejscowość),* dnia ………….……. r. ………...………………………

*(podpis Wykonawcy)*

**ZAŁĄCZNIK NR 6 DO SIWZ**

**INFORMACJA O PRZYNALEŻNOŚCI WYKONAWCY DO GRUPY KAPITAŁOWEJ**

Na podstawie art. 24 ust. 23 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych oświadczam, że: **należę / nie należę\*** do tej samej grupy kapitałowej z Wykonawcami którzy złożyli odrębne oferty, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2015 r. poz. 184, 1618 i 1634), w postępowaniu na: **„Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych” (Nr postępowania: ZP/ISIM-18/2020)**

…………………….., dnia …………………. ………………………………………..

Podpis (y) Wykonawcy (ów) lub upoważnionego(ych) przedstawiciela(li) Wykonawcy(ów)

*\* niepotrzebne skreślić*

W przypadku, gdy Wykonawca **należy** do tej samej grupy kapitałowej wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

**ZAŁĄCZNIK NR 7 DO SIWZ**

**WYKAZ USŁUG WYKONANYCH/WYKONYWANYCH**

…………..…….............................................

*pieczęć firmowa wykonawcy*

wykaz potwierdzający spełnianie warunku zdolności technicznej lub zawodowej zgodnie z wymaganiami opisanymi w § 9 ust. 1 pkt. 3) SIWZ

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **LP** | **Wskazanie podmiotu realizującego zamówienie (pełne dane – nazwa, dane teleadresowe) – wykazać również, jeśli Wykonawca korzysta z wiedzy i doświadczenia innych podmiotów** | **Przedmiot wykonanej usługi (nazwa, opis potwierdzające doświadczenie)** | **Data wykonania usługi lub okres realizacji (dd/mm/rrrr)** | **Wartość zamówienia (brutto)** | **Nazwa Zamawiającego wykonaną usługę**  **Adres, telefony** | **Nr załączonej „referencji”**  **lub innego dokumentu potwierdzającego należyte wykonanie zamówienia** |
| 1 |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |
| … |  |  |  |  |  |  |

**Do oferty muszą być załączone dokumenty potwierdzające, że usługi te zostały należycie wykonane. Dokumentem, o którym mowa w zdaniu poprzednim jest poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.**

………………………….dnia……………..….. ...........................................

*pieczęć i podpis osoby(osób)*